

Studentaskúlin í Hoydølum fer at byggja

Nútímans køk og kantínu við plássi til 160 fólk

Meðan umbyggingin fer fram komandi skúlaár, verður neyðugt at lata kostdeildina aftur umframt, at skúlin missir 5 skúlastovur í byggitiðini

Komandi summar er ætlanin at umbyggja og nýmótansgera alla niðastu hædd-

ina í gamla bygninginum - tað er køkurin og matstovnan á Studentaskúlanum í Hoy-

dølum. Á figgjarlógini eru avsettar 2 mio. krónur til umbyggingar á studenta-

merkir, at umframt kostdeildin verður afturlatin hesa tíðina, missir skúlin 5 skúlastovur.

Rektarin sigur, at tað ber illa til hjá honum at meta um, hvussu langa tíð umbyggingin fer at taka, men minst einum hálvum ári roknar hann við.

Tað kann lættliga fara at taka longri tíð at umbyggja ein slíkan gamlan bygning, enn tað er at byggja nýtt.

Eftir tekingunum, sigur rektarin, verður tað til ein nútímans køk við eini kantínu við plássi til 160 fólk at sita í.

Fleiri næmingar

Annars sigur Snorri Fjallsbak, at tað gongur upp á pumpurnar, sum tað hevur gingið í nógv ár.

Øll hølina í skúlanum verða brúkt alla tíðina. - Kemi og fysikhøli verða brúkt til alt møguligt annað t.d. danskt og føroyskt timar o.s.f.

Í ár eru umleið 50 næmingar fleiri enn seinasta skúlaár. - Í tí eina flokkinum eru 26 næmingar, í øllum hinum eru 24.

Fyri at sleppa inn í studentaskúlan krevst, at næmingurin er váttaður at vera eignaður av skúlanum, har hann hevur gingið áðrenn. - Teir næmingar sum »skanska« eru eignaðir fara til eina upptøkuroynd.

At enda sigur Snorri, at grundin til, at tað gongur framvegis, er, at lærararnir á skúlanum grenja alt ov lítild, - viðurskiptini hava verið ófullnøgandi seinastu 10 árin.

Milliónarvirðir:

Alt syndrast

Umframt at Pf. Albert Mortensen er farið av knóranum, er túrurin komin til Pf. Island Brokers, sum Albert Mortensen, stjóri og skipsmeklari, eisini er stórir partaeigari í

Føroya Skiftirættur hevur tikið eitt felag, sum eitur Pf. Island Brokers til viðgerðar eftir, at felagið er farið av knóranum.

Hetta er gjørt eftir aheitan frá fyrstakvæm og serliga peningastovnum, sum eiga pening í partafelagnum.

Pf. Island Brokers er partafelag, ið er heimahoyrandi á Argjum og ein av

høvuðspartaeigarunum er Albert Mortensen, stjóri og skipsmeklari.

Sum fyrilaststjóri fyri partafelagnum er Jógvan Páll Lassen, advokatur, settur, og kemur málið fyrstu ferð fyri í Skiftirættinum hósdagin í næstu viku.

Herfyri fór Pf. Albert Mortensen, sum eigur stóra bygningin Albert Hall á

Argjum, í sjálvboðna insolventa líkvidation. Í tí fornum er Christian Andreasen, advokatur, settur sum avtøkustjóri.

Bygningurin er seks ára gamal, og verður fyrst stór partin leigaður út. Í lotuni er talan um 21 leigumál.

B.



Høllsviðurskiptini hava ikki verið í lagi seinastu 10 árin á Studentaskúlanum í Hoydølum

Retræteforberedelser?

DER var ikki gætt mange uger, efter at Socialdemokratiet og Folket flokken havde dannet landsstyret i januar måned, førend man kunne mærke en vis socialdemokratisk undertone i retning af at ville slippe bort fra ansvaret for landets ledelse, som partiet ikke kunne undgå efter valgsejren sidste efterår. Hvor meget der har været om dette, eller om en eventuel retræte fortsat er på forberedelsesstadiet, er ikke rigtig kommet frem; men faktum er, at landsstyresamarbejdet mellem disse to partier stadig holder, hvad enten det skyldes Folket flokkens fastnagling af Socialdemokratiet til at bistå ved oprydning af det økonomiske kaos, som partiet efterlod det færøske samfund i efter den famøse landsstyresperiode i årene fra 1985 til 1988, og som Folket flokken sammen med Sambandspartiet og Det republikanske parti var gået i gang med for godt to år siden, men ikke fik fuldført, fordi landsstyresamarbejdet blev afbrudt midt i valgperioden, eller det måske skyldes noget helt andet.

Der har været enkelte lejligheder for Socialdemokratiet til at sætte sager på spidsen og derved lade det koline til et enten-eller i samarbejdet med sin landsstyrepartner. Bl.a. har formanden for fiskernes fagforening gang på gang henvist til og protesteret mod den fiskerfjendtlige politik, som er blevet ført siden landsstyredannelsen i begyndelsen af året, og der er direkte blevet appelleret til Socialdemokratiet og spurgt, hvor længe partiet vil være med til at støtte den førte fiskeripolitik, der bliver varetaget af en af Folket flokkens landsstyremedlemmer.

Socialdemokratiet har åbenbart ikke regnet dette for særlig magtpåliggende, eftersom ønsker fra fiskernes repræsentanter ikke har mødt særlig velvilje fra landsstyrets side hidtil.

Netop i disse dage er der dukket endnu et moment op, som måske kan give utilfredse socialdemokrater lejlighed til at smøge sig ud af det belastende landsstyresamarbejde med Folket flokken og derved fra ansvaret for at opretholde eller helst skærpe de foranstaltninger og restriktioner, som allerede er iværksat for at imødegå konsekvenserne af deres egne økonomiske fejlgreb fra sidst de havde landsstyrelidelsen. Det er gennemførelsen af planerne om den undersøiske tunnel, der igen er blevet aktuel efter at et norsk firma er kommet med tilbud, som med den kunstige pengeregighed under Socialdemokratiets landsstyrelidelse i firserne i mente ikke umiddelbart virker særlig afskrækkende, men som, efter at de økonomiske sømmermænd har gjort sig gældende, har fået selv socialdemokratiske partispidsere til at melde pas.

Spørgsmålet er så, om det kommer til brud, eller om det lykkes lagmanden at få sine partifæller at makke ret og holde sig i deres politiske skind, indtil det er lykkedes for ham - ved Folket flokkens hjælp - at få iværksat den bebudede selvstyreløst til afløsning af Hjemmestyreløven, hvilket synes at få større prioritering end forsøg på at bringe økonomien på fode igen.

skúlanum.

Snorri Fjallsbak, rektari sigur, at køkurin er í so vánaligum standi, at okkurt má gerast við hann nú.

Ta ið umbyggingin í køkinum og matarsalinum er liðug ber til at loysa ádrar trupulleikar aftan á t.d. bókasavnid.

Óbrúkiligur í byggitiðini

Verður farið í gongd við umbyggingarbeiðið komandi summar, verður einki arbeiði til arbeiðsfólkið í køkinum í byggitiðini.

Harafturat verður restin av tí gamla bygninginum óbrúkiligur av tí, at einki vatn verður, og eingin frárenning verður í lagi. - Tað

Eysturskúlin:

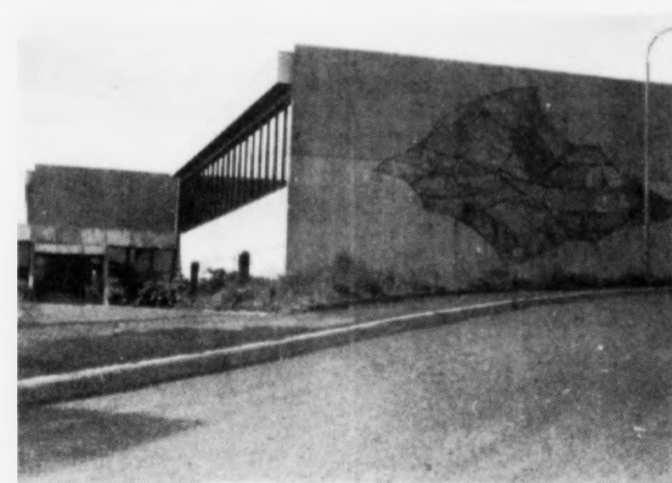
Ikki vist, um tað er lógligt at selja skúlan

Skúlaráðið er ímóti ætlanini hjá Tórshavnar Býráð at selja Eysturskúlan

Fleiri enn 500 foreldur og avvarðandi vóru møtt á fundinum, sum varð hildin á Eysturskúlanum seinasta mikukvöld. Tey, ið vóru boðin við á fundin at greiða frá stóðini, vóru: Poul Michelsen, býráðsformaður, Marita Petersen, landsstýrismaður í skúlamálum, Heðin Mortensen, formaður fyri Tórshavnar Mentamálanævnd, Jóh. Álvheygg, formaður fyri Tórshavnar skúlaráð, og Hensar Ellingsgaard, landskúlastjóri.

Nevndin hevði fund leygdagdagin 16. og er komin til hesa niðurstøðu, sum hon ber víðari í einum tíðinda-skrivi til almenningin:

Einki avgerandi ella nágreiniligt kundi upplýst um, hvat hendur við málinum víðari. Kanningar og samráðingar fara framvegis fram millum Tórshavnar Kommu og Føroya Landsstýri, uttan at nakað ítrúkiligt kundi sigast um, hvat ætlanin er, antin at selja, selja lutvist, leiga ella,



hvor skuldi leiga frá hvørgum.

Frá politikari síðu varð upplýst, at ætlanin gongur út uppá at selja skúlan, um ikki heilt, so tó partvist út frá tí sjónarmiði, at grundskúlin, ið umfatar 1. til og við 7. fl., skal varðveitast.

Framhaldsskúlin frá 8. til og við 10. fl. skal niðurlagast, hetta tó yvir eitt ávíst áramál, har ætlanin er, at tey, ið ganga nú í fram-

haldsdeildini, kunnu gera sína skúlagongd lidna.

Rættiliga óvist er tó, um hetta letur seg gera, og sjónarmiðini gingu mest uppá, at framhaldsdeildin skuldi niðurlagast á Eysturskúlanum skjótast gjørligt.

Hetta merkir fyri okkum, at Eysturskúlin verður niðurlagdur sum fólkaskúli, tí fólkaskúlin er ein 7 ára grundskúli og ein 2 ára

Oljufelag selur norska alifiskin

Kemur at geva betri prís til alararnar

Eftir at FOS, Fiskeoppdretternes Salgslag, í Norge er farið á húsagang, fara norska bankasamtøkan og Kreditkassen at stovna eitt felag við tí endamáli at fáa selt goymsluna av frystum alifiski á ein forsvarligan hátt og undir eftirliti.

Norska alifóðurfelagið T. indaskrivi, at eftir aheitan Skretting/BP sigur í tíð- frá Norske Fiskeoppdret-

eres Forening og FOS

gjørði T. Skretting í samstarvi við eigara sín BP (British Petroleum, blaðm.) upprunaliga eina avtalu um at standa fyri sølu av allari frystigoysluni til markaðir uttan fyri EF. Avtalan gjørði tað møguligt at gera nýtslu av øllum altjóða handilsviðskiftanetinum hjá BP fyri at sleppa av við fiskin á ein handilsliga forsvarligan hátt og til best møguligan prís.

Norsk Fiskeoppdretternes Forening og nakrir av teimum, sum eru við í hesi vinnu hava eftir húsagangin í FOS biðið T. Skretting/BP um at halda fram við avtaluni um sølu av frysta laksinum, soleiðis at nú kann tryggjast tann heilt neyðugi friðurin um hetta nógv umrødda mál. Hetta fer at gera sít til ein prívokstur á laksi hjá alarunum, bæði í Noregi og Europa annars.

T. Skretting/BP hevur jættað at átaka sær sølu-ábyrgdina fyri alt, sum er á goymslu. Treytin er, at hetta fer fram í tóttum samarbeiði við limirnar í Norges Fersk-

fiskomsetnings Landsforening og NFF.

Farið er nú undir at orða eina avtalu millum T. Skretting/BP og nýggja felagið, og tað týðningarmesta við avtaluni er:

- at sølan av frysta laksinum verður fyriritin av einum stórum og álitandi felag við neyðugu orkuni til at greiða uppgávuna.

- at nú er tryggjað, at óseldi laksurin á frystigoysluni hvørvur frá marknaðinum í EF-löndunum og ikki longur er við til at trýsta niður laksaprísir á størsta útlutningsmarknaði Noregs.

Sølan fer fram í samsvari við handilspolitisku avmarkingarnar, sum nú eru niðurfelddar í avtaluni millum bankarnar og norska statin. T. Skretting/BP Nutrition fer upp í hetta tiltak fyri at tryggja eina lønandi alivinnu, sum aftur skapar grundarlag fyri vøstri í eini týðandi bygdamenningarvinnu, verður sagt í tíðinda-skrivinum frá T. Skretting/BP.

SUÐUROYINGAR

Suðuroyar Sambandsfelag bjóðar øllum sambandsáhugaðum til politiskt orðaskifti á Gistingarhúsinum í Øravík friggjadagin tann 22. nov. 1991 kl. 19. Við á fundinum vera Edmund Joensen, Finnboji Arge, Lisbeth Petersen og Flemming Mikkelsen, lögtingslimir.

Skrá: E.F. og handilssáttmálin Figgjarstøðan Sambandspolitikkur nú og fram eftir Ymist

Suðuroyar Sambandsfelag NEVNDIN

